

Nr sprawy: KM-KZ-I.064.37.2022.EJ

UMOWA NR

zawarta w Warszawie, pomiędzy **Województwem Mazowieckim**, NIP: 113-245-39-40, REGON: 015528910, z siedzibą w Warszawie przy ul. Jagiellońskiej 26, 03-719 Warszawa, zwanym w dalszej części umowy **Zamawiającym**,

.....

a

.....

.....**zwanym dalej Wykonawcą**,

łącznie zwanych **Stronami**.

Do umowy (zwaną dalej „umowa”) nie stosuje się przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2022 r., poz. 1710, z późn. zm), ponieważ wartość przedmiotu zamówienia nie przekracza kwoty 130 000 zł, zgodnie z art. 2 ust. 1 pkt 1 ww. ustawy.

§ 1. Przedmiot umowy

1. Wykonawca przyjmuje do realizacji zamówienie polegające na opracowaniu layoutu, grafiki oraz składu, łamania, korekty i przygotowania do druku numeru specjalnego (zawierającego 20 + 4 strony okładki) Pisma Samorządu Województwa Mazowieckiego pt. „Mazowsze serce Polski” w 2022 r. oraz mutacji numeru specjalnego zgodnie ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia stanowiącym załącznik nr 1 do umowy.
2. Zawartość merytoryczna numeru specjalnego zostanie opracowana przez Wykonawcę zgodnie z wytycznymi Zamawiającego, a logo Zamawiającego będzie użyte zgodnie z Systemem Identyfikacji Wizualnej Marki Mazowsze dostępnym na stronie <https://mazovia.pl/pl/samorzad/marka-mazowsze/marka-mazowsze.html>.

§ 2. Zobowiązania stron

1. Wykonawca zobowiązuje się do przyjmowania i przekazywania materiałów za pośrednictwem FTP (serwer:; Użytkownik:.....; Hasło:) lub poczty elektronicznej (e-mail.....).
2. Zamawiający ma możliwość naniesienia korekt, które zobowiązuje się przekazać Wykonawcy w dniu roboczym, do godz. 16:00, Wykonawca natomiast zobowiązuje się do wprowadzenia korekt i ponownego przekazania Zamawiającemu materiałów następnego dnia roboczego do godz. 8:30.

3. Zamawiający zapewni Wykonawcy dostęp do bazy zdjęciowo-graficznej na podstawie wykupionego abonamentu w banku zdjęć.
4. Wykonawca oświadcza, że posiada odpowiednie zdolności, doświadczenie i środki materialne oraz sprzęt do wykonania dzieła oraz zobowiązuje się wykonać je z należytą starannością.
5. Wykonawca, wykonując przedmiot zamówienia, zobowiązuje się do nienaruszenia praw majątkowych osób trzecich i udostępniania Zamawiającemu materiałów w stanie wolnym od wad prawnych.
6. Wykonawca zwolni Zamawiającego od roszczeń osób trzecich odnośnie naruszenia ich praw, w szczególności praw autorskich, w czasie lub w związku z realizacją przedmiotu umowy.
7. Zamawiający zastrzega sobie prawo do naniesienia maksimum trzech korekt w stosunku do każdego projektu za pomocą znaków korektorskich.
8. Zamawiający zastrzega sobie prawo do doskładu i przeskładu.
9. Wykonawca wykona proofy: okładki (format A4) i wybranych zdjęć na dwóch arkuszach papieru (format A3) oraz dostarczy je do siedziby drukarni po uzyskaniu akceptacji od Zamawiającego. Przekazanie proofów do drukarni nastąpi przed terminem przekazania materiałów do druku na FTP.
10. Wykonawca po zaakceptowaniu ostatecznym przez Zamawiającego numeru specjalnego oraz jego mutacji zobowiązuje się przesłać Zamawiającemu, przygotowany materiał:
 - 1) w pliku pdf (z rozłożeniem stron) wraz z okładką – w pliku jpg,
 - 2) w pliku edytowalnym word (poszczególne artykuły) wraz ze zdjęciami w ostatecznie zaakceptowanej formie.
11. Wykonawca przekaże Zamawiającemu przedmiot umowy określony w § 1 w wersji elektronicznej (na wybranym nośniku), w pliku oryginalnym (np. InDesign).
12. Na potrzeby niniejszej umowy za dni robocze uważa się dni od poniedziałku do piątku, z wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy.

§ 3. Terminy

1. Wykonanie usługi, o której mowa w § 1, nastąpi z chwilą zakończenia wszystkich prac, o których mowa w § 1 ust. 2 oraz podpisaniu przez Strony protokołu wykonania usługi bez uwag i zastrzeżeń.
2. W przypadku naniesienia korekty oraz wprowadzenia doskładu i/lub przeskładu pojedynczych kolumn przez Zamawiającego, Wykonawca jest zobowiązany dokonać poprawek będących wynikiem powyższych czynności w ciągu 2 godzin od momentu przekazania materiałów z powyższymi poprawkami przez Zamawiającego.

3. Wykonawca jest zobowiązany przekazać do drukarni/redakcji za pośrednictwem e-maila i/lub FTP przygotowany do druku numer specjalny pisma „Mazowsze serce Polski” bezpośrednio (nie później niż w ciągu dwóch godzin) po otrzymaniu ostatecznej akceptacji Zamawiającego po otrzymaniu ostatecznej akceptacji Zamawiającego przesłanej e-mailem oraz potwierdzenia z drukarni, że materiał spełnia wymagania druku.
4. Umowa będzie realizowana przez 1 miesiąc (tj. 30 dni) od daty podpisania umowy.

§ 4. Wynagrodzenie

1. Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie brutto (z VAT) za opracowanie layoutu, grafiki oraz składu, łamania, korekty i przygotowania do druku numeru specjalnego (zawierającego 20 + 4 strony okładki) Pisma Samorządu Województwa Mazowieckiego pt. „Mazowsze serce Polski” w 2022 r. oraz mutacji numeru specjalnego w wysokości zł (słownie:)¹ – zgodnie z formularzem oferty stanowiącym załącznik nr 2 do umowy.
2. Faktury VAT należy wystawić:
 - 1) **Nabywca:** Województwo Mazowieckie, ul. Jagiellońska 26, 03-719 Warszawa, NIP: 1132453940;
 - 2) **Płatnik/odbiorca:** Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego w Warszawie, Kancelaria Marszałka, ul. Jagiellońska 26, 03-719 Warszawa;
 - 3) **Numer niniejszej umowy.**
3. Wynagrodzenie Wykonawcy za wykonanie przedmiotu umowy będzie opłacone na podstawie faktury VAT (dostarczonej za pośrednictwem operatora pocztowego lub elektronicznie na adres **sercepolski@mazovia.pl**) wystawionej po wcześniejszym zrealizowaniu usługi potwierdzonej protokołem odbioru.
4. Zamawiający dokona zapłaty wynagrodzenia na rzecz Wykonawcy za wykonanie usługi określonej w § 1 w terminie 14 dni roboczych od daty doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury na rachunek bankowy Wykonawcy nr
5. Zmiana numeru rachunku bankowego, o którym mowa w ust. 4, nie stanowi zmiany Umowy, a wymaga jedynie poinformowania Zamawiającego przez Wykonawcę w formie elektronicznej (podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym) i doręczonej Stronie na adres

¹ Środki finansowe na realizację umowy zabezpieczono w budżecie Województwa Mazowieckiego na 2022 r. w dz. 750, roz. 75095, § 4300 – nr zadania: 13.3.32.WYDAWANIE_Z_SERCA_POLSKI_WPF_A.

sercepolski@mazovia.pl. Powiadomienie uznaje się za dostarczone następnego dnia po dniu jego wysłania.

6. Podstawą do wystawienia dokumentu księgowego, o którym mowa w ust. 2–4, jest podpisany przez Strony, bez uwag i zastrzeżeń **protokół odbioru usługi**. Wzór protokołu stanowi **załącznik nr 5** do umowy.
7. Za datę dokonania płatności Strony będą uważały datę przekazania przez Zamawiającego polecenia przelewu do banku prowadzącego jego rachunek.
8. Poza kwotą wynagrodzenia, o której mowa w ust. 1, Zamawiającego nie obciążają inne wydatki Wykonawcy.

§ 5. Majątkowe prawa autorskie

W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1, Wykonawca bez dodatkowego oświadczenia przenosi na Zamawiającego:

- 1) majątkowe prawa autorskie do wszystkich wyników prac mających charakter utworu w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2021 r., poz.1062) oraz prawo własności do nośników, na których prace powstałe w związku z wykonaniem dzieła zostały utrwalone i które zostaną przekazane Zamawiającemu. Przeniesienie majątkowych praw autorskich następuje bez ograniczeń co do terytorium, czasu, liczby egzemplarzy, w zakresie wszystkich pól eksploatacji wskazanych w art. 50 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych, w szczególności w zakresie:
 - a) utrwalania dowolną techniką,
 - b) zwielokrotniania dowolną techniką,
 - c) rozpowszechniania poprzez publiczne wykorzystanie (np. wystawienie, odtworzenie, wyświetlenie, emitowanie),
 - d) nieodpłatnego wypożyczenia lub udostępniania zwielokrotnionych egzemplarzy,
 - e) wprowadzania do pamięci komputera,
 - f) wprowadzania w całości lub w części do sieci Internet w sposób umożliwiający transmisję odbiorczą przez zainteresowanego użytkownika łącznie z utrwalaniem materiałów w pamięci,
 - g) wszelkich innych pól eksploatacji, na jakich Zamawiający będzie wykorzystywał wyniki prac powstałych w związku z wykonaniem dzieła na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej oraz poza jej granicami;
- 2) prawo do wyrażania zgody na wykonywanie praw zależnych do wyników prac powstałych w związku z wykonaniem dzieła.

§ 6. Kary umowne i odstąpienie od umowy

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:
 - 1) w wysokości 10% wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1 umowy – za naruszenie zobowiązań określonych w § 7 umowy dotyczących informacji poufnych;
 - 2) w wysokości 30% wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1 umowy – za nienależyte wykonanie usługi.
2. Za nienależyte wykonanie usługi przyjmuje się:
 - 1) nienaniesienie lub nieprawidłowe naniesienie korekty dokonanej przez Zamawiającego w toku prac nad numerem specjalnym pisma „Mazowsze serce Polski”,
 - 2) nienaniesienie lub nieprawidłowe naniesienie poprawek przesłanych przed ostatecznym akceptem przez Zamawiającego.
3. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 30% kwoty wynagrodzenia określonej w § 4 ust. 1 umowy w przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z winy Wykonawcy.
4. Zamawiający uprawniony jest do odstąpienia od umowy w przypadku wadliwego i/lub nieterminowego wykonania czynności objętych jej zakresem, gdy:
 - 1) mimo wezwania i wyznaczenia terminu na dokonanie poprawek, Wykonawca nie usuwa wad, usuwa je z przekroczeniem terminu lub gdy wadliwe wykonanie czynności objętych umową powtarza się przy kolejnym wydaniu numeru specjalnego pisma „Mazowsze serce Polski”;
 - 2) wydanie numeru „Mazowsze serce Polski” zawiera błędy powstałe wskutek nienależytego wykonania usługi przez Wykonawcę w rozumieniu ust. 2.
5. Wykonawca oświadcza, że wyraża zgodę na potrącenie kar umownych z należytego mu wynagrodzenia.
6. Jeżeli na skutek niewykonania lub nienależytego wykonania umowy Zamawiający poniesie szkodę przewyższającą wysokość kar umownych określonych w umowie, będzie uprawniony do żądania jej naprawienia w pełnej wysokości na zasadach ogólnych uregulowanych w Kodeksie cywilnym.
7. W przypadku zaistnienia okoliczności powodujących, że wykonanie umowy nie leży w interesie Zamawiającego, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia informacji o tych okolicznościach.
8. Łączna, całkowita wysokość kar umownych nie może przekraczać 40 % wynagrodzenia brutto o którym mowa w § 4 ust. 1.

§ 7. Poufność

1. Strony zobowiązują się do zachowania w tajemnicy wszystkich poufnych informacji, o których dowiedzą się w trakcie dwustronnej współpracy.
2. Informacją poufną i objętą tajemnicą jest każda informacja nieujawniona do wiadomości publicznej i oznaczona jako poufna przez drugą Stronę.
3. Obowiązek ochrony informacji poufnych spoczywa na Wykonawcy zamówienia, niezależnie od formy ich przekazania przez Zamawiającego (w tym w formie przekazu ustnego, dokumentu lub zapisu na komputerowym nośniku informacji).
4. Obowiązek zachowania tajemnicy informacji poufnych spoczywa na przyjmującym zamówienie także po wygaśnięciu umowy lub jej rozwiązaniu przez Strony.

§ 8. Ustalenia końcowe

1. Wszelkie zmiany postanowień umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Sprawy nieuregulowane umową podlegają przepisom „Kodeksu cywilnego”, w szczególności dotyczącym umowy o dzieło oraz innym, ogólnie obowiązującym przepisom prawa.
3. W przypadku zaistnienia sporu właściwym dla jego rozstrzygnięcia miejscowo sądem będzie sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
4. Wykonawca oświadcza, że osobiście i/lub jego Podwykonawca w okresie realizacji przedmiotu umowy, do jej wykonywania, będzie zatrudniał co najmniej ... osobę/osoby/osób, o których mowa w art. 96 ust. 2 pkt 2 ustawy – Prawo zamówień publicznych na podstawie umowy *(w przypadku zgłoszenia przez Wykonawcę zatrudniania ww. osób)*.
5. Zamawiający wymaga, aby Wykonawca, w dniu podpisania umowy złożył pisemne oświadczenie, którego wzór stanowi załącznik nr 4 do umowy, o dysponowaniu osobami, o których mowa w ust. 4, potwierdzające zatrudnienie tych osób na podstawie umowy. *(w przypadku zgłoszenia przez Wykonawcę zatrudniania ww. osób)*
6. Zamawiający zastrzega sobie prawo stwierdzenia prawdziwości informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w ust. 5. Wykonawca zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu prawdziwość informacji zawartych w oświadczeniu, zarówno w stosunku do siebie jak i Podwykonawców. *(w przypadku zgłoszenia przez Wykonawcę zatrudniania ww. osób)*
7. Wykonawca przyjmuje do wiadomości, że fakt zawarcia Umowy, dane go identyfikujące w zakresie nazwy/imienia i nazwiska oraz wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1 Umowy, stanowią informację publiczną i mogą być udostępniane w trybie ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz.U. z 2020 r. poz. 902) na co wyraża on zgodę.
8. Załącznikami stanowiącymi integralną część umowy są:

- 1) szczegółowy opis przedmiotu umowy,
 - 2) formularz oferty Wykonawcy,
 - 3) klauzula informacyjna RODO,
 - 4) klauzula społeczna – (w przypadku zgłoszenia przez Wykonawcę zatrudniania ww. osób).
 - 5) wzór protokołu wykonania usługi.
9. Urząd funkcjonuje w oparciu o Zintegrowany System Zarządzania zgodny z normami PN-EN ISO 9001:2015-10 – System Zarządzania Jakością, PN-EN ISO/IEC 27001:2017-06 – System Zarządzania Bezpieczeństwem Informacji, PN-EN ISO 14001:2015-09 – System Zarządzania Środowiskowego, PN-ISO 45001:2018-06 – System Zarządzania Bezpieczeństwem i Higieną Pracy, PN-ISO 37001:2017-05 – System Zarządzania Działaniami Antykorupcyjnymi oraz na podstawie wytycznych PN-ISO 26000 – System Społecznej Odpowiedzialności.
10. Przy wydatkowaniu środków z budżetu Województwa Mazowieckiego należy dokładać należytej staranności w zakresie przestrzegania zasad mających na celu m.in. zapewnienie bezpieczeństwa informacji, ochronę środowiska, zapewnienie bezpiecznych i higienicznych warunków pracy, przeciwdziałanie korupcji; w szczególności należy zachować szczególną dbałość o środowisko naturalne, m.in. nie mogą być finansowane z budżetu województwa mazowieckiego zakupy plastikowych sztućców, talerzy, kubków itp.
11. Umowa została sporządzona w formie elektronicznej i podpisana przez każdą ze Stron kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
12. Datą zawarcia niniejszej umowy jest data złożenia oświadczenia woli o jej zawarciu przez ostatnią ze Stron.

Zamawiający

Wykonawca

Załącznik nr 3 do umowy nr

Wzór zapisów do umów z osobami prawnymi/ postępowań z udziałem osób prawnych

1. Administratorem danych osobowych osób reprezentujących Wykonawcę oraz osób wskazanych przez Wykonawcę, jako osoby do kontaktu jest Województwo Mazowieckie, którego dane kontaktowe to: Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego w Warszawie, ul. Jagiellońska 26, 03-719 Warszawa, tel. (22) 5979-100, email: urząd_marszalkowski@mazovia.pl, ePUAP: [/umwm/esp](#).
2. Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym można się kontaktować pisząc na adres wskazany w ust. 1 lub adres e-mail: iod@mazovia.pl.
3. Dane osobowe:
 - 1) osób reprezentujących Wykonawcę, będą przetwarzane na podstawie obowiązku prawnego, o którym mowa w art. 6 ust. 1 lit. c rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), wynikającego z przepisów prawa określających umocowanie do reprezentowania – w zakresie ważności umów i właściwej reprezentacji stron. Podane tych danych jest warunkiem zawarcia umowy lub ważności podejmowanych czynności.
 - 2) osób wskazanych przez Wykonawcę, jako osoby do kontaktu/realizacji umowy (imię i nazwisko, służbowe dane kontaktowe, miejsce pracy) będą przetwarzane w prawnie uzasadnionym interesie, o którym mowa w art. 6 ust. 1 lit. f rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), w celu realizacji niniejszej umowy/przebiegu postępowania. Dane zostały podane przez Wykonawcę w ramach zawieranej umowy/prowadzonego postępowania.
4. Dane osobowe, o których mowa w ust. 1 mogą zostać udostępnione podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa oraz podmiotom świadczącym obsługę administracyjno-organizacyjną Urzędu Marszałkowego Województwa Mazowieckiego w Warszawie oraz będą przechowywane nie dłużej niż to wynika z przepisów ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.
5. W granicach i na zasadach opisanych w przepisach prawa, osobom, o których mowa w ust. 1 przysługuje prawo żądania: dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia oraz ograniczenia przetwarzania, jak również prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, na adres: ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa. Ponadto osobom wskazanym przez Wykonawcę, jako osoby do kontaktu, przysługuje również prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych, wynikającego ze szczególnej sytuacji.
6. Wykonawca jest zobowiązany do przekazania zapisów niniejszego paragrafu wszystkim osobom fizycznym wymienionym w ust. 1.

Załącznik nr 3 do umowy nr

Wzór zapisów do umów z osobami fizycznymi (w tym przedsiębiorcami)

1. Administratorem danych osobowych Wykonawcy oraz osób reprezentujących Wykonawcę jest Województwo Mazowieckie, którego dane kontaktowe to: Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego w Warszawie, ul. Jagiellońska 26, 03-719 Warszawa, tel. (22) 5979-100, email: urząd_marszalkowski@mazovia.pl, ePUAP: /umwm/esp.
2. Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym można się kontaktować pisząc na adres wskazany w ust. 1 lub adres e-mail: iod@mazovia.pl.
3. Dane osobowe Wykonawcy będą przetwarzane w związku z zawarciem i realizacją niniejszej umowy, zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. b rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych). A jeżeli strona umowy jest reprezentowana przez pełnomocnika, to jego dane osobowe będą przetwarzane na podstawie obowiązku prawnego, o którym mowa w art. 6 ust. 1 lit. c rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), wynikającego z art. 98 Kodeksu cywilnego – w zakresie ważności umów i właściwej reprezentacji stron. Podane tych danych jest warunkiem zawarcia umowy.
4. Dane osobowe, o których mowa w ust. 1 mogą zostać udostępnione podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa oraz podmiotom świadczącym obsługę administracyjno-organizacyjną Urzędu Marszałkowego Województwa Mazowieckiego w Warszawie oraz będą przechowywane nie dłużej niż to wynika z przepisów ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.
5. W granicach i na zasadach opisanych w przepisach prawa, osobom, o których mowa w ust. 1 przysługuje prawo żądania: dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania oraz przeniesienia danych. Ponadto przysługuje prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, na adres: ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
6. Podanie danych jest warunkiem zawarcia niniejszej umowy.

Załącznik nr 4 do umowy nr

Oświadczenie

Oświadczam, że osobiście i/lub Podwykonawca w okresie realizacji przedmiotu umowy dot.

opracowania layoutu, grafiki oraz składu, łamania, korekty i przygotowania do druku numeru specjalnego (zawierającego 20 + 4 strony okładki) Pisma Samorządu Województwa Mazowieckiego pt. „Mazowsze serce Polski” w 2022 r. oraz mutacji numeru specjalnego zgodnie ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia, do jej wykonywania, będę zatrudniał/a co najmniej

osobę/osoby/osób, o których mowa w art. 96 ust. 2 pkt 2 ustawy – Prawo zamówień publicznych na podstawie umowy (w przypadku zgłoszenia przez Wykonawcę zatrudniania ww. osób).

.....
Data i podpis Wykonawcy

Załącznik nr 5 do umowy nr

KM-KZ-I.064.37.2022.EJ

Warszawa,

PROTOKÓŁ Z WYKONANIA USŁUGI

określonych w umowie nr z dn.

Zgodnie z zapisami umowy nr z dnia zawartej pomiędzy Województwem Mazowieckim z siedzibą w Warszawie przy ul. Jagiellońskiej 26, 03-719 Warszawa a z siedzibą przy ul., NIP:, Strony potwierdzają realizację przedmiotu umowy określonego w § 1 dot. usługi opracowania layoutu, grafiki oraz składu, łamania, korekty i przygotowania do druku numeru specjalnego (zawierającego 20 + 4 strony okładki) Pisma Samorządu Województwa Mazowieckiego pt. „Mazowsze serce Polski” w 2022 r. oraz mutacji numeru specjalnego zgodnie ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia.

Tym samym przedmiot umowy został wykonany bez zastrzeżeń, terminowo i zgodnie z warunkami umowy.

WYKONAWCA

ZAMAWIAJĄCY